

Appendix A

List of Overlapping Words Between the Piñeiro and Manzano (PM) Database and the Inventorios del Desarrollo de Habilidades Comunicativas (IDHC)

Word	FTU	AoA
NOUNS		
Animals		
ardilla	22;16-25;15	
bicho	20;16-22;15	
caballo	14;16-17;15	20;16-22;15
conejo	20;16-22;15	20;16-22;15
gallina	20;16-22;15	
gato	14;16-17;15	17;16-20;15
jirafa	26;4-29;16	
león	22;16-25;15	
mariposa	17;16-20;15	
mono	20;16-22;15	22;16-25;15
osito	20;16-22;15	22;16-25;15
oso	22;16-25;15	38;4-41;23
pájaro	22;16-25;15	
pato	14;16-17;15	20;16-22;15
perro	14;16-17;15	22;16-25;15
pescado	20;16-22;15	34;7-37;21
pingüino	22;16-25;15	
pollito	20;16-22;15	20;16-22;15
pollo	22;16-25;15	
rana	20;16-22;15	22;16-25;15
ratón	22;16-25;15	
vaca	20;16-22;15	20;16-22;15
People		
abuela	22;16-25;15	34;7-37;21
abuelo	22;16-25;15	34;7-37;21
amigo	26;4-29;16	
hermana	26;4-29;16	
hermano	26;4-29;16	
maestra	26;4-29;16	
mamá*	14;16-17;15	22;16-25;15
niña	22;16-25;15	26;4-29;16
niño	17;16-20;15	22;16-25;15
papá*	11;16-14;15	22;16-25;15
payaso	22;16-25;15	22;16-25;15
policía	26;4-29;16	
prima	26;4-29;16	26;4-29;16
primo	26;4-29;16	26;4-29;16
tía	14;16-17;15	14;16-17;15
Food and Drink		
agua*	11;16-14;15	22;16-25;15
azúcar	26;4-29;16	
calabaza	26;4-29;16	
chocolate	26;4-29;16	
comida	22;16-25;15	30;4-33;22
dulce	26;4-29;16	
galleta	22;16-25;15	30;4-33;22
helado	26;4-29;16	26;4-29;16
hielo	20;16-22;15	
jugo	22;16-25;15	30;4-33;22
leche	20;16-22;15	22;16-25;15
naranja	22;16-25;15	
papa	20;16-22;15	22;16-25;15
Household Objects		
cuchara	22;16-25;15	22;16-25;15
cuna	26;4-29;16	
escalera	22;16-25;15	
escoba	26;4-29;16	
espejo	22;16-25;15	
luz	20;16-22;15	
mesa	22;16-25;15	
peine	26;4-29;16	
plato	22;16-25;15	22;16-25;15
puerta	20;16-22;15	22;16-25;15
silla	17;16-20;15	22;16-25;15
teléfono	20;16-22;15	22;16-25;15
vaso	22;16-25;15	

(continued)

Continued.

Word	FTU	AoA
Body Parts		
boca	20;16-22;15	
cara	26;4-29;16	
mano	22;16-25;15	22;16-25;15
nariz	17;16-20;15	17;16-20;15
ojo	26;4-29;16	30;4-33;22
oreja	26;4-29;16	
pelo	14;16-17;15	22;16-25;15
pie	22;16-25;15	30;4-33;22
teta	20;16-22;15	
Toys		
carriola	22;16-25;15	
colores	22;16-25;15	38;4-41;23
globo	26;4-29;16	
juquete	17;16-20;15	26;4-29;16
lápiz	22;16-25;15	
muñeca	20;16-22;15	22;16-25;15
pala	22;16-25;15	
papel	17;16-20;15	
pelota*	17;16-20;15	22;16-25;15
Vehicles		
avión	17;16-20;15	20;16-22;15
barco	22;16-25;15	30;4-33;22
camión*	20;16-22;15	22;16-25;15
carro	22;16-25;15	22;16-25;15
coche	22;16-25;15	34;7-37;21
moto	22;16-25;15	22;16-25;15
tractor	22;16-25;15	
tren	20;16-22;15	20;16-22;15
Places		
calle	22;16-25;15	34;7-37;21
casa	22;16-25;15	30;4-33;22
cocina	22;16-25;15	
parque	22;16-25;15	22;16-25;15
playa	22;16-25;15	26;4-29;16
Clothing		
reloj	11;16-14;15	20;16-22;15
sombrero	20;16-22;15	
zapato	17;16-20;15	20;16-22;15
Outside Objects		
estrella	26;4-29;16	
flor	20;16-22;15	34;7-37;21
sol	20;16-22;15	26;4-29;16
Activities		
besito	26;4-29;16	26;4-29;16
fiesta	22;16-25;15	38;4-41;23
Time		
tarde	22;16-25;15	
VERBS		
abrir	22;16-25;15	
acabar	22;16-25;15	
bailar	26;4-29;16	
buscar	22;16-25;15	
caer(se)	22;16-25;15	
caminar	22;16-25;15	
cantar	22;16-25;15	
cerrar	22;16-25;15	
cocinar	26;4-29;16	
comer(se)	22;16-25;15	
comprar	22;16-25;15	
correr	22;16-25;15	
dar*	11;16-14;15	
dormir(se)	22;16-25;15	
enseñar	22;16-25;15	
escuchar	14;16-17;15	
esperar(se)	22;16-25;15	
estar	20;16-22;15	
gustar	26;4-29;16	
haber	22;16-25;15	
hablar	26;4-29;16	
hacer	22;16-25;15	
ir(se)	22;16-25;15	
jugar	20;16-22;15	

(continued)

Continued.		
Word	FTU	AoA
llevar(se)	26;4-29;16	
llorar	17;16-20;15	
mirar*	11;16-14;15	
morder	26;4-29;16	
oír	20;16-22;15	
parar(se)	22;16-25;15	
peinar(se)	26;4-29;16	
perder	20;16-22;15	
poner(se)	22;16-25;15	
querer	22;16-25;15	
quitar	17;16-20;15	
romper	22;16-25;15	
saber	22;16-25;15	
salir(se)	22;16-25;15	
saltar	26;4-29;16	
sentar(se)	22;16-25;15	
ser	20;16-22;15	
tener	22;16-25;15	
tirar	20;16-22;15	
tocar	22;16-25;15	
tomar(se)*	26;4-29;16	
venir(se)	17;16-20;15	
ver(se)	17;16-20;15	
PRONOUNS		
aquella	22;16-25;15	42;6-45;21
dónde	20;16-22;15	22;16-25;15
esa	22;16-25;15	26;4-29;16
ese	20;16-22;15	22;16-25;15
eso	22;16-25;15	34;7-37;21
esta	22;16-25;15	26;4-29;16
este	17;16-20;15	22;16-25;15
esto*	17;16-20;15	22;16-25;15
le	22;16-25;15	22;16-25;15
me*	22;16-25;15	34;7-37;21
mi*	11;16-14;15	34;7-37;21
mía*	17;16-20;15	20;16-22;15
mío*	14;16-17;15	22;16-25;15
por qué	22;16-25;15	38;4-41;23
que	22;16-25;15	30;4-33;22
qué	17;16-20;15	22;16-25;15
quién	22;16-25;15	22;16-25;15
se*	20;16-22;15	22;16-25;15
tuyo	22;16-25;15	34;7-37;21
yo*	17;16-20;15	34;7-37;21
ADVERBS		
abajo	26;4-29;16	
ahí*	11;16-14;15	22;16-25;15
allá*	11;16-14;15	38;4-41;23
allí	22;16-25;15	22;16-25;15
aquí*	17;16-20;15	20;16-22;15
arriba	22;16-25;15	30;4-33;22
más	17;16-20;15	20;16-22;15
mucho*	22;16-25;15	26;4-29;16
no*	11;16-14;15	22;16-25;15
otra	22;16-25;15	
otro	17;16-20;15	20;16-22;15
sí	17;16-20;15	20;16-22;15
ya	11;16-14;15	14;16-17;15
ADJECTIVES		
amarillo	20;16-22;15	30;4-33;22
azul	20;16-22;15	22;16-25;15
blanco	22;16-25;15	
chico	20;16-22;15	
feo	22;16-25;15	26;4-29;16
fria	22;16-25;15	
grande*	22;16-25;15	30;4-33;22
limpio	26;4-29;16	
lindo	20;16-22;15	22;16-25;15
rojo	20;16-22;15	26;4-29;16
verde	22;16-25;15	38;4-41;23
STABLE SUBSTITUTES		
cua cua (pato)	14;16-17;15	
gua gua (perro)	14;16-17;15	17;16-20;15
kikiriki (gallo)	17;16-20;15	

(continued)

Continued.		
Word	FTU	AoA
miau (gato)	17;16-20;15	20;16-22;15
mu (vaca)	14;16-17;15	
pío pío (pollo)	22;16-25;15	22;16-25;15
pipi (carro)	14;16-17;15	17;16-20;15
ARTICLES		
el*	14;16-17;15	22;16-25;15
la*	11;16-14;15	22;16-25;15
lo	22;16-25;15	26;4-29;16
un*	14;16-17;15	22;16-25;15
una	26;4-29;16	30;4-33;22
NUMERALS		
cinco	20;16-22;15	38;4-41;23
cuatro	20;16-22;15	38;4-41;23
dos	20;16-22;15	26;4-29;16
tres	20;16-22;15	34;7-37;21
uno	20;16-22;15	22;16-25;15
PREPOSITIONS		
a*	17;16-20;15	22;16-25;15
de*	22;16-25;15	34;7-37;21
en	22;16-25;15	30;4-33;22
para*	22;16-25;15	22;16-25;15
INTERJECTIONS		
adiós	20;16-22;15	
gracias	22;16-25;15	
CONJUNCTIONS		
y*	20;16-22;15	30;4-33;22

Note. FTU = First Time Uttered or age range in which a word was uttered for the first time by at least one child; AoA = Age of Acquisition or the age range in which a given word's frequency reached 10% of its total frequency. The PM Database did not report AoA on any verb or any word whose frequency was lower than 10.

* Reflects a high frequency word (>100) according to the PM database.